FESTOOL

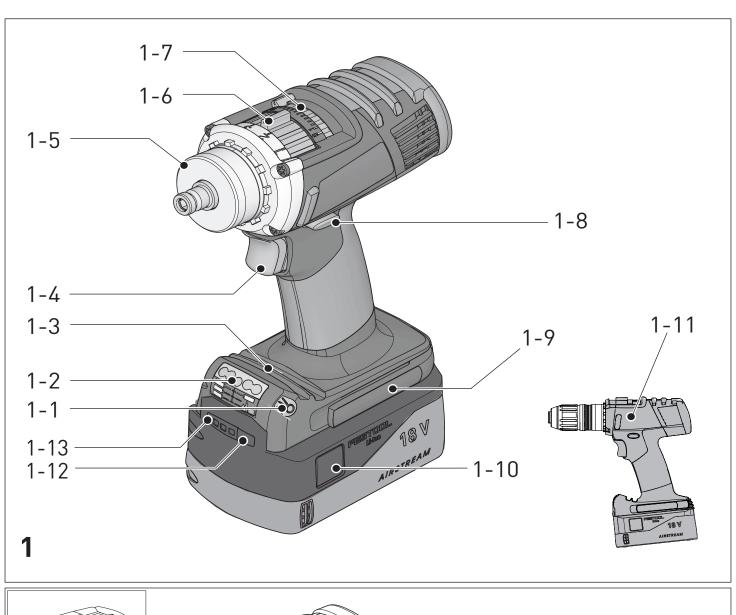
de	Originalbetriebsanleitung - Akku-Bohrschrauber	7
en	Original instructions - Cordless drill	13
fr	Notice d'utilisation d'origine - Perceuses-visseuses sans fil	19
es	Manual de instrucciones original - Taladro atornillador de bateríarschrauber	25
it	Istruzioni per l'uso originali - Trapano avvitatore a batteria	31
nl	Originele gebruiksaanwijzing - Accuschroefboormachine	37
SV	Originalbruksanvisning - Batteri-borr/skruvdragare	43
fi	Alkuperäiset käyttöohjeet - Akkukäyttöinen porakone/ruuvinväännin	48
da	Original brugsanvisning - Akku bore-skruemaskine	53
nb	Originalbruksanvisning - Batteridrevet bor-/skrumaskin	58
pt	Manual de instruções original - Aparafusadora de acumulador	63
ru	Оригинальное руководство по эксплуатации - Аккумуляторная дрель- шуруповёрт	69
CS	Originální návod k použití - Vrtací akušroubovák	75
pl	Oryginalna instrukcja eksploatacji - Akumulatorowa wiertarko-wkrętarka	80

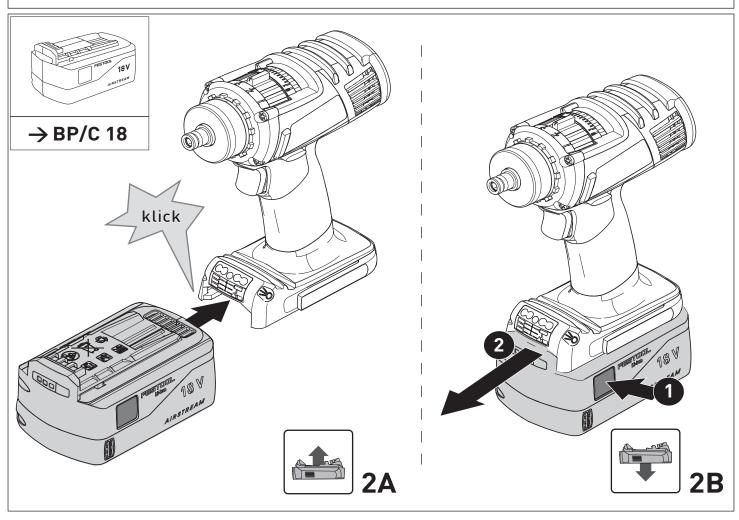
DRC 18/4

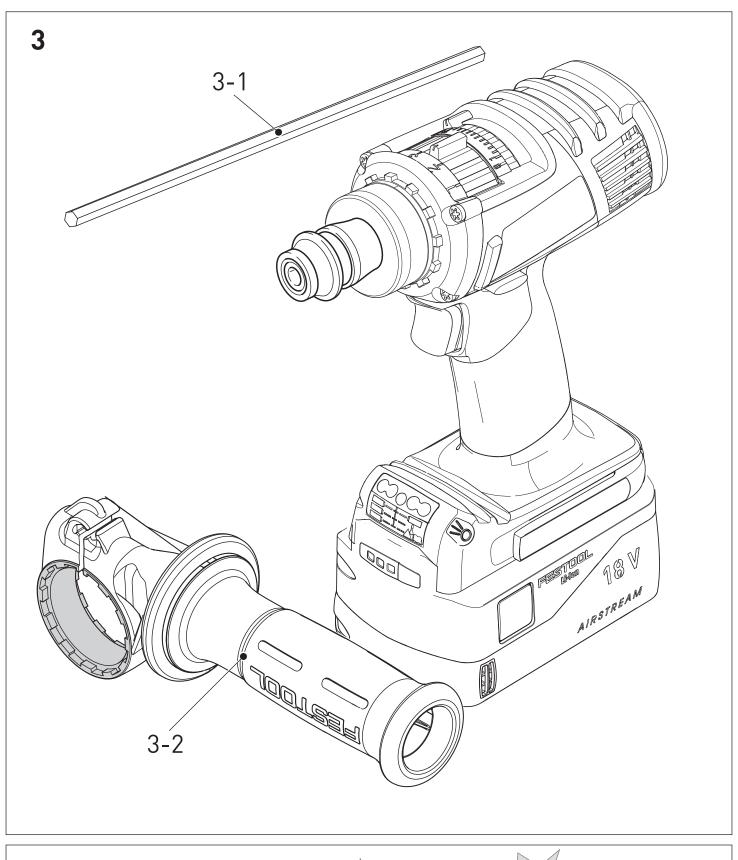


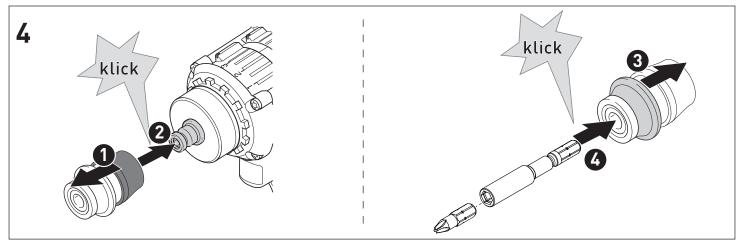
Festool GmbH Wertstraße 20 D-73240 Wendlingen +49 (0)7024/804-0 www.festool.com

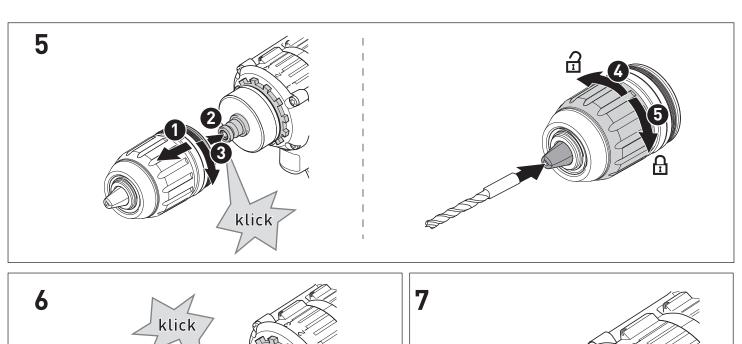


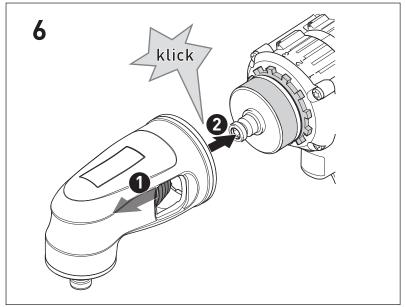


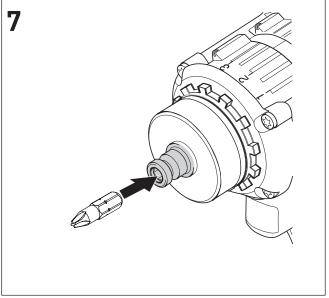


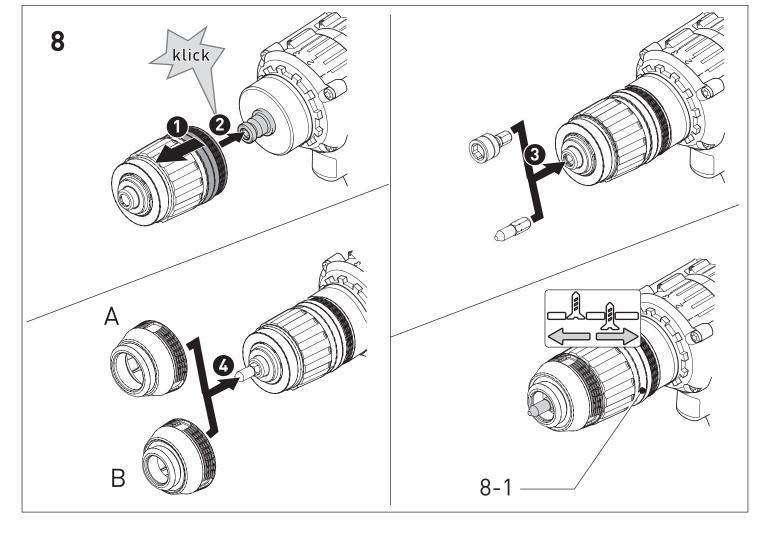












Akku-Bohrschrauber S Cordless drill/ screwdriver Perceuses-visseuses sans fil

Seriennummer 1)
Serial number 1)
N° de série 1)
(T-Nr.)

DRC 18/4 205066

- de **EG-Konformitätserklärung.** Wir erklären in alleiniger Verantwortung, dass dieses Produkt allen einschlägigen Bestimmungen der folgenden Richtlinien einschließlich ihrer Änderungen entspricht und mit den folgenden Normen übereinstimmt:
- en **EC-Declaration of Conformity.** We declare under our sole responsibility that this product is in conformity with all relevant provisions of the following directives including their amendments and complies with the following standards:
- fr CE-Déclaration de conformité communautaire. Nous déclarons sous notre propre responsabilité que ce produit est conforme aux normes ou documents de normalisation suivants:
- es **CE-Declaración de conformidad.** Declaramos bajo nuestra exclusiva responsabilidad que este producto corresponde a las siguientes normas o documentos normalizados:
- it **CE-Dichiarazione di conformità.** Dichiariamo sotto la nostra esclusiva responsabilità che il presente prodotto e conforme alle norme e ai documenti normativi seguenti:
- **nl EG-conformiteitsverklaring.** Wij verklaren op eigen verantwoordelijkheid dat dit produkt voldoet aan de volgende normen of normatieve documenten:
- **EG-konformitetsförklaring.** Vi förklarar i eget ansvar, att denna produkt stämmer överens med följande normer och normativa dokument:
- fi **EY-standardinmukaisuusvakuutus.** Va-kuutamme yksinvastuullisina, etta tuote on seuraavien standardien ja normatiivisten ohjeiden mukainen:
- da **EF-konformitetserklæring.** Vi erklærer at have alene ansvaret for, at dette produkt er i overensstemmelse med de følgende normer eller normative dokumenter:
- nb **CE-Konformitetserklæring.** Vi erklærer på eget ansvar at dette produktet er i overensstemmelse med følgende normer eller normative dokumenter:

- pt **CE-Declaração de conformidade.** Declaramos, sob a nossa exclusiva responsabilidade, que este produto corresponde às normas ou aos documentos normativos citados a seguir:
- **ги Декларация соответствия ЕС.** Мы заявляем с исключительной ответственностью, что данный продукт соответствует следующим нормам или нормативным документам:
- **ES prohlašeni o shodě.** Prohlašujeme s veškerou odpovědnosti, že tento vyrobek je ve shodě s nasledujícími normami nebo normativními dokumenty:
- **Deklaracja o zgodności z normami UE.** Niniejszym oświadczamy na własną odpowiedzialność, że produkt ten spełnia następujące normy lub dokumenty normatywne:

2006/42/EG, 2014/30/EU²⁾, 2014/53/EU³⁾, 2011/65/EU

EN 62841-1: 2015 + AC:2015, EN 62841-2-1:2018

EN 62841-2-2:2014 + AC:2015,

EN 55014-1: 2017², EN 55014-2: 2015²,

EN 300 328:2016 V2.1.13,

EN 301 489-1:2017 V2.1.13,

EN 301 489-17:2017 V3.1.13,

EN 50581: 2012

CE

Festool GmbH

Wertstr. 20, D-73240 Wendlingen GERMANY

Wendlingen, 2019-06-25

ppa. / 00C

Markus Stark Head of Product Development

i. A. Q. B. suncht

Ralf Brandt Head of Product Conformity

¹⁾ im definierten Seriennummer-Bereich (S-Nr.) von 40000000 - 49999999/ in the specified serial number range (S-Nr.) from 40000000 - 49999999/ dans la plage de numéro de série (S-Nr.) de 40000000 - 49999999

²¹ gilt in Kombination mit Akku/ valid in combination with battery pack/ valable en combinaison avec batterie BP 18 Li 5,2 AS, BP 18 Li 6,2 AS, BP 18 Li 3.1 C

³ gilt in Kombination mit Bluetooth® Akku/ valid in combination with Bluetooth® battery pack/ valable en combinaison avec Bluetooth® batterie BP 18 Li 5,2 ASI, BP 18 Li 6,2 ASI, BP 18 Li 3,1 CI

Contents

1	Symbols	. 13
2	Safety warnings	.13
3	Intended use	.14
4	Technical data	15
5	Functional description	15
6	Commissioning	.15
7	Settings	.16
8	Tool holder, attachments	.16
9	Working with the machine	17
10	Service and maintenance	.17
11	Environment	.17
12	General information	.18

1 Symbols



Warning of general danger



Warning of electric shock



Read the operating manual and safety instructions.



Wear ear protection.



Wear protective goggles.



Inserting the battery pack



Removing the battery pack



Do not dispose of it with domestic waste.



CE marking: Confirms the conformity of the power tool with the European Community directives.



Tip or advice

Handling instruction

2 Safety warnings

2.1 General power tool safety warnings



WARNING! Read all safety warnings, instructions, illustrations and specifica-

tions provided with this power tool. Failure to follow all instructions listed below may result in electric shock, fire and/or serious injury.

Save all warnings and instructions for future reference.

The term "power tool" in the warnings refers to your mains-operated (corded) power tool or battery-operated (cordless) power tool.

Follow the operating manual for the charger and the battery pack.

2.2 Machine-specific safety notices

- Use the auxiliary handle(s). Loss of control can cause personal injury.
- Hold the power tool by insulated gripping surfaces, when performing an operation where the cutting accessory or fasteners may contact hidden wiring. Cutting accessory contacting a "live" wire may make exposed metal parts of the power tool "live" and could give the operator an electric shock.
- Use appropriate detection devices to look for any hidden supply lines or consult your local utility company. If the insertion tool makes contact with live cables, it can result in fire and electric shock. Damage to a gas pipe can lead to an explosion. Penetration of a water pipe can result in damage to property.





Wear suitable personal protective equipment: Ear protection and safety goggles.



CAUTION! Power tool can jam and cause sudden kickback! Switch off immediately!

- Hold the power tool firmly in your hand.
 Make sure the speed is adjusted correctly when screwdriving. Be prepared for a high reaction torque, which may cause the power tool to turn and possibly lead to injury.
- Do not use the power tool in the rain or in damp surroundings. Moisture in the power tool may cause a short circuit and fire.
- Do not lock the on/off switch in place permanently.
- Do not use power supply units or thirdparty battery packs to operate cordless power tools. Do not use third-party charg-

ers to charge the battery packs. The use of accessories not expressly authorised by the manufacturer can result in electric shocks and/or serious accidents.

 Only for AS/NZS: The tool shall always be supplied via residual current device with a rated residual current of 30 mA or less.

2.3 Safety instructions when using long drill bits

- a) Never operate at higher speed than the maximum speed rating of the drill bit. At higher speeds, the bit is likely to bend if allowed to rotate freely without contacting the workpiece, resulting in personal injury.
- b) Always start drilling at low speed and with the bit tip in contact with the workpiece. At higher speeds, the bit is likely to bend if allowed to rotate freely without contacting the workpiece, resulting in personal injury.
- c) Apply pressure only in direct line with the bit and do not apply excessive pressure. Bits can bend causing breakage or loss of control, resulting in personal injury.

2.4 Emission levels

The levels determined in accordance with EN 62841 are typically:

Drilling

Sound pressure level	$L_{PA} = 63 \text{ dB(A)}$
Sound power level	$L_{WA} = 74 \text{ dB(A)}$
Uncertainty	K = 5 dB

Fastening

Sound pressure level	$L_{PA} = 61 \text{ dB(A)}$
Sound power level	$L_{WA} = 72 \text{ dB(A)}$
Uncertainty	K = 3 dB





CAUTION

Noise generated when working Risk of damage to hearing

► Use ear protection.

Vibration emission level a_h (vector sum for three directions) and uncertainty K measured in accordance with EN 62841:

Drilling in metal	$a_h = 3 \text{ m/s}^2$
	$K = 1.5 \text{ m/s}^2$
Fastening	$a_h < 2.5 \text{ m/s}^2$
	$K = 1.5 \text{ m/s}^2$

The specified emission levels (vibration, noise)

- are used to compare machines.
- They are also used for making preliminary estimates regarding vibration and noise load during operation.
- They represent the primary applications of the power tool.

<u>(1)</u>

CAUTION

The emission values may deviate from the specified values. This is dependent on how the tool is used and the type of workpiece being machined.

- ► The actual load during the entire operating cycle must be evaluated.
- Depending on the actual load, suitable protective measures must be defined in order to protect the operator.

3 Intended use

Cordless drill suitable

- for drilling in metal, wood, plastics and similar materials,
- for screwing in and tightening screws.
- intended for use with BP Festool battery packs of the same voltage class.

The user is liable for damage and accidents caused by improper and non-intended use; this also includes damage and wear caused by continuous industrial operation.

Technical data 4

Cordless drill			DRC 18/4
Motor voltage	18 V		
dling speed*		1st gear	0 - 400 rpm
		2nd gear	0 - 850 rpm
		3rd gear	0 - 1850 rpm
		4rd gear	0 - 3800 rpm
	Max. torque	Soft material (wood)	40 Nm
		Hard material (metal)	60 Nm
Adjustable torque**	djustable torque**	1st gear	1.2 - 11.5 Nm
		2nd gear	0.8 - 7.2 Nm
	3nd gear	0.6 - 4.7 Nm	
		4th gear	0.6 - 2.6 Nm
Chuck clamping range			1.5 - 13 mm
rill diameter max.		Wood	50 mm
		Metal	13 mm
Fastening in pine		max Ø	10 mm
Tool holder in drill spindle	1/4''		
Weight (incl. additional handle, b TA procedure 01:2014	2.3 kg		
Weight with Centrotec, without additional handle, without battery pack.			1.2 kg

^{*} Speed specifications with fully charged battery pack.

5 Functional description

- [1-1] LED light switch
- [1-2] LED lamp
- [1-3] Bit store
- [1-4] On/Off switch
- [1-5] Clamping sleeve
- **[1-6]** Gear switch
- [1-7] Torque thumbwheel
- [1-8] Right/left switch
- [1-9] Belt clip
- [1-10] Button for releasing the battery pack
- [1-11] Insulated gripping surfaces (grey shaded area)

- [1-12] Capacity display button on battery pack
- [1-13] Capacity indicator

Accessories shown or described are not always included in the scope of delivery.

The specified illustrations appear at the beginning of the Operating Instructions.

6 Commissioning

Changing the battery pack

Inserting the battery pack [2 A] Removing the battery pack [2 B]

The battery pack is ready to use straight out of the box and can be charged at any time.

6.2 Light and battery capacity indicator

The LED on the lamp [1-2] is both a light and a battery capacity indicator.

▶ Press the LED light switch [1-1]:

1x ... LED, working area illumination

^{**} The maximum speed is reduced in the lower torque stages (values in clockwise rotation).

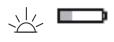
2x ... capacity indicator, indicates the charging state of the battery pack (not with NiCd and NiMH battery packs)



LED green – lit continuously: charged > 60 %



LED green – flashing slowly: charged 30 % – 60 %



LED green – flashing quick- ly: charged 0 % - 30 %



LED yellow – lit continuously: battery is empty



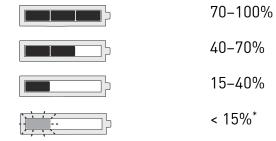
LED red – lit continuously: battery temperature is outside the permitted range.



LED red – flashing: indicates a general fault, e.g. incomplete contact, short circuit, battery pack faulty, etc.

6.3 Capacity indicator

The capacity display [1-13] indicates the charge of the battery pack for approx. 2 seconds after the button [1-12] is pressed:



^{*} **Recommendation:** Charge the battery pack before any further use.

7 Settings



CAUTION

Risk of injury

 Only adjust the settings when the power tool is switched off.

7.1 Changing direction of rotation [1-8]

- Switch to the left = clockwise rotation
- Switch to the right = counterclockwise rotation

7.2 Changing gear

You can change gear using the gear switch [1-6].

7.3 Adjusting the torque [1-7]

Fastening

Select the correct torque setting:

Position 1 = low torque

Position 12 = high torque

An **acoustic signal** sounds when the preset torque is reached and the machine then switches off. You must release and press the ON/OFF switch [1-4] again to start the machine.

Drilling

Mark is aligned with drill symbol = maximum torque.

8 Tool holder, attachments

/i

WARNING

Risk of injury

 Remove the battery pack from the power tool before performing any work on the power tool.



CAUTION

Risk of injury from hot and sharp tool

- ► Do not use any blunt or faulty tools.
- ► Wear protective gloves.
- **Prior to initial use:** apply multi-purpose grease to the drill spindle and gearbox neck.

8.1 CENTROTEC tool chuck [4]

Quick change of tools with CENTROTEC shaft



Only clamp CENTROTEC tools in CENTROTEC tool chucks.



Wear gloves when replacing!

8.2 Chuck [5]

For clamping drill bits and bits with max. shaft di-ameter of 13 mm.



Clamp tool centrally in the chuck.

8.3 Angle attachment [6]

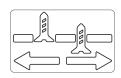
Drilling and screwdriving at right angle to machine (partly as an accessory).

8.4 Tool holder in the drill spindle [7]

Bits can be inserted directly into the hexagon socket holder of the drill spindle.

8.5 Depth stop [8]

The depth stop (partly as an accessory) allows the user to insert screws to a predefined depth. You can set the dimension by which the screw head protrudes above or is recessed below the surface of the workpiece.



Depth setting

Turn the housing [8-1] to set the desired fastening depth. Each detent position changes

the fastening depth by 0.1 mm.

Sleeve A/B must be removed before a screw can be unscrewed.

Working with the machine



WARNING

Risk of injury

► Always secure the workpiece in such a manner that it cannot move while being machined.

On/Off switch [1-4] 9.1

Press = ON, release = OFF

(i) The speed of the machine depends on how far the on/off switch is pressed in.

9.2 Bit depot [1-3]

Magnetic, for storing bits and bit holders.

9.3 Belt clip [1-9]

The belt clip (right/left) allows the tool to be attached to work attire for brief periods.

9.4 Attaching the additional handle [3]



Always use the additional handle.

- Position the additional handle [3-2] on the extension of the gearbox housing and engage the recesses on the additional handle in the lugs on the housing.
- ► Turn the handle until secured in position.
- (i) Turn the handle to adjust the position in 30° increments.
- (i) The drilling depth can be adjusted using the depth stop [3-1].

9.5 Acoustic warning signals

Acoustic warning signals sound and the machine switches off in the following operating states:



- Preset torque reached.
- "Block protect" starting torque too high.
- Machine overloaded

10 Service and maintenance

WARNING

Risk of injury, electric shock

- ► Always remove the battery pack from the power tool before performing any maintenance or service work.
- ► All maintenance and repair work which reguires the motor housing to be opened should always be carried out by an authorised service workshop.



Customer service and repairs must only be carried out by the manufacturer or service workshops. Find the nearest address at:

www.festool.co.uk/service



Always use original Festool spare parts. Order no. at: www.festool.com/service

To ensure constant air circulation, always keep the cooling air openings in the motor housing clean and free of blockages.

Keep the contacts on the power tool, charger and battery pack clean.

11 **Environment**



Do not dispose of the device in the household waste! Recycle devices, accessories and packaging. Observe appli-

cable national regulations.

EU only: In accordance with the European Directive on waste electrical and electronic equipment and implementation in national law, used power tools must be collected separately and handed in for environmentally friendly recycling.

Information on REACH: www.festool.com/reach

12 General information

Imported into the UK by

Festool UK Ltd 1 Anglo Saxon Way Bury St Edmunds IP30 9XH Great Britain

12.1 Bluetooth®

The Bluetooth® word mark and the logos are registered trademarks of Bluetooth SIG, Inc.; they are used by TTS Tooltechnic Systems AG & Co. KG, and therefore by Festool, under licence.